

Министерство здравоохранения Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Рязанский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации ФГБОУ ВО РязГМУ Минздрава России

Утверждено решением ученого совета Протокол № 14 от 28.06.2023 г.

Фонд оценочных средств	«ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной
дисциплины	деятельности»
	Основная профессиональная образовательная
Образовательная программа	программа - программа подготовки специалистов
	среднего звена по специальности 33.02.01 Фармация
Квалификация	Фармацевт
Форма обучения	Очная

Разработчик (и) кафедра иностранных языков с курсом русского языка

ФОИ	Ученая степень, ученое звание	Место работы (организация)	Должность
Л.Ф. Ельцова	кандидат	ФГБОУ ВО РязГМУ	Заведующая
	филологических наук,	Минздрава России	кафедрой,
	доцент		доцент
А.В. Илюшина	Кандидат	ФГБОУ ВО РязГМУ	Доцент кафедры
	педагогических наук	Минздрава России	
О.М. Киселева		ФГБОУ ВО РязГМУ	Преподаватель
		Минздрава России	кафедры

Рецензент (ы):

ФОИ	Ученая степень, ученое звание	Место работы (организация)	Должность
Л.М. Царева	Кандидат	ФГБОУ ВО РязГМУ	Доцент, кафедры
_	педагогических наук	Минздрава России	иностранных
			языков с курсом
			русского языка
Е.С. Карякина	Кандидат	ФГБОУ ВО РязГМУ	Доцент, кафедры
	педагогических наук	Минздрава России	иностранных
			языков с курсом
			русского языка

Одобрено учебно-методической комиссией по программам среднего профессионального образования, бакалавриата и довузовской подготовки.

Протокол № 12 от 26.06.2023 г.

Одобрено учебно-методическим советом.

Протокол № 10 от 27.06.2023 г

Нормативная справка.

Фонд оценочных средств дисциплины «ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности» разработана в соответствии с:

ΦΓΟС СΠΟ	Приказ Министерства просвещения РФ от 13 июля 2021 г. № 449 "Об		
	утверждении федерального государственного образовательного		
	стандарта среднего профессионального образования по		
	специальности 33.02.01 Фармация"		
Порядок	Приказ Министерства образования и науки РФ от 24 августа 2022 г.		
организации и	№ 762 «Об утверждении Порядка организации и осуществления		
осуществления	образовательной деятельности по образовательным программам		
образовательной	среднего профессионального образования»		
деятельности			

1. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ АТТЕСТАЦИИ

No	Контролируемые разделы (темы)	Код	Наименование
п/п	дисциплины	контролируемо	оценочного средства
		й компетенции	
1	Раздел 1. Вводно-коррективный курс	ПК 1.3–1.6, ОК	Устный опрос.
	Раздел 1.1. Английский язык в	02, OK 03, OK	Самостоятельные/
	профессии фармацевта	04, OK 09, OK	Контрольные работы.
	Тема №1. Роль английского языка в	10, ОК 12, ЛР 5,	Тестирование.
	современном обществе.	ЛР 8, ЛР 9, ЛР	Дифференцированный
	Тема №2. Мой рабочий день в вузе.	11, ЛР 13, ЛР 14	зачет/зачет
	Тема №3. Моя студенческая жизнь.	11,511 15,511 11	
	Тема №4. Образование и профессия		
2	фармацевта.	ПИ 1 2 1 6 ОИ	Veryver
2	Раздел 2. Основы медицинских знаний Раздел 2.1. Анатомия и физиология	ПК 1.3–1.6, ОК	Устный опрос.
	человека	02, OK 03, OK	Самостоятельные/
	человека Тема №5. Анатомическое строение тела	04, OK 09, OK	Контрольные работы.
	человека.	10, ОК 12, ЛР 5,	Тестирование.
	Тема №6. Строение скелета.	ЛР 8, ЛР 9, ЛР	Дифференцированный
	Тема №7. Мышцы и ткани в организме	11, ЛР 13, ЛР 14	зачет/зачет
	человека.		
	Тема №8. Сердце. Сердечно-сосудистая		
	система.		
	Тема №9. Дыхательная система.		
	Тема №10. Физиология дыхания.		
	Тема №11. Органы пищеварительной		
	системы.		
	Тема №12. Органы нервной системы.		
	Тема №13. Мозг и его функции.		
	Тема №14. Анатомия человека.		
	Обобщающее занятие по темам		
	раздела.		
	Раздел 2.2. История фармации и		
	медицины		
	Тема №15. История фармации.		
	Тема №16. Развитие фармации в		
	России и за рубежом.		
	Тема №17. Моя будущая профессия и ее роль в обществе.		
	се роль в ооществе. Тема №18. Ученые-медики и их вклад в		
	медицину.		
3	Раздел 3. Химическая лаборатория	ПК 1.3–1.6, ОК	Устный опрос.
	Раздел 3.1. Оборудование и	02, OK 03, OK	Самостоятельные/
	безопасность химической лаборатории		
	Тема №19. Оборудование лаборатории.	04, OK 09, OK	Контрольные работы.
	Тема №20. Инструменты и реагенты в	10, ОК 12, ЛР 5,	Тестирование.
	современной химической лаборатории.	ЛР 8, ЛР 9, ЛР	Дифференцированный

	•		
	Тема №21. Химические вещества и	11, ЛР 13, ЛР 14	зачет/зачет
	безопасность в лаборатории.		
	Тема №22. Химические соединения.		
	Тема №23. Измерения.		
	Тема №24. Буферные растворы.		
	Тема №25. Метрическая система.		
	Раздел 3.2. Важность химии в		
	современной жизни		
	Тема №26. Свойства вещества.		
	Тема №27. Токсические вещества в		
	окружающей среде.		
	Тема №28. Место химии в современной		
	жизни.		
	Тема №29. Важность углеродной		
	химии. Обобщающее занятие по темам		
	раздела.		
4	Раздел 4. Здоровье организма и	ПК 1.3–1.6, ОК	Устный опрос.
•	патологические симптомы	02, OK 03, OK	Самостоятельные/
	Раздел 4.1. Болезни внутренних		
	органов и их основные симптомы	04, OK 09, OK	Контрольные работы.
	Тема №30. Болезни легких.	10, ОК 12, ЛР 5,	Тестирование.
	Тема №31. Болезни сердца.	ЛР 8, ЛР 9, ЛР	Дифференцированный
	Тема №32. Болезни печени.	11, ЛР 13, ЛР 14	зачет/зачет
	Тема №32. Волезни печени. Тема №33. Заболевания желчных	,	
	протоков.		
	Тема №34. Инфекционные болезни.		
	Раздел 4.2. Проблемы общественного		
	здравоохранения и здоровый образ		
	жизни		
	Тема №35. Здоровый образ жизни.		
	Питание.		
	Тема №36. Курение и его воздействие		
	на человека.		
	Тема №37. Наркомания и ее		
_	воздействие на организм.	TIC 1 2 1 C OX	1 7
5	Раздел 5. Профессиональная	ПК 1.3–1.6, ОК	Устный опрос.
	коммуникация. Лекарственные	02, OK 03, OK	Самостоятельные/
	растения и препараты.	04, OK 09, OK	Контрольные работы.
	Раздел 5.1. Лекарственные растения и	10, ОК 12, ЛР 5,	Тестирование.
	их применение	ЛР 8, ЛР 9, ЛР	Дифференцированный
	Тема №38. Фармакогнозия и ботаника.		зачет/зачет
	Тема №39. Растения, их части и	11, ЛР 13, ЛР 14	3a701/3a401
	функции.		
	Тема №40. Семена и цветки.		
	Тема №41. Хранение и подготовка		
	растений.		
	Тема №42. Лекарственные травы и их		
	использование.		

Тема №43. Ядовитые растения. Тема №44. Использование растений в мелицине. Обобщающее занятие по темам раздела. Раздел 5.2. Лекарственные средства и работа провизора в аптеке Тема №45. Лекарственные формы. Тема №46. Лекарства, отпускаемые без рецепта и их побочные эффекты. Правила Тема №47. приема лекарственных средств. Тема №48. Лекарства, отпускаемые по рецепту. Тема №49. Противопоказания. Тема №50. Нестероидные препараты. Антибиотики. Тема №51. Действия И эффекты лекарственных препаратов. Тема №52. Лекарственное взаимодействие. Обобщение материала

Критерии оценки по каждому виду оценочных средств Опрос:

по разделу.

- Оценка "отлично" выставляется студенту, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, умеет тесно увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами, вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, использует в ответе материал монографической литературы, правильно обосновывает принятое решение, владеет разносторонними навыками и приемами выполнения практических задач.
- Оценка "хорошо" выставляется студенту, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения.
- Оценка "удовлетворительно" выставляется студенту, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, испытывает затруднения при выполнении практических работ.
- Оценка "неудовлетворительно" выставляется студенту, который не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические работы. Как правило, оценка "неудовлетворительно" ставится студентам, которые не могут продолжить обучение без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

Критерии оценки практического владения учащимися устной речью в стандартных ситуациях в рамках изученных тем

«5»	1.Тема раскрыта в заданном объеме.			
(отлично)	2.Обучающийся логично и связно ведет беседу.			
	3. Словарный запас адекватен поставленной задаче.			
	4. Практически нет ошибок в грамматических структурах.			
	5. Речь понятна, все звуки произносит правильно.			
«4»	1. Тема раскрыта не в полном объеме.			
(хорошо)	2. В целом обучающийся логично и связно ведет беседу.			
	3. Словарный запас достаточный, но наблюдается некоторое			
	затруднение при подборе слов.			
	4. Использует структуры, в целом соответствующие поставленной			
	задаче,			
«3»	1. Задание выполнено частично, тема раскрыта в ограниченном объеме.			
(удовлетвор.)	2.Обучающийся демонстрирует неспособность логично и связно вести			
	беседу.			
	3. Демонстрирует ограниченный словарный запас.			
	4. Делает многочисленные ошибки, затрудняющие понимание			
	5. В отдельных случаях понимание речи затруднено из-за наличия			
	фонематических ошибок.			
«2»	1 .Задание не выполнено, тема не раскрыта.			
(неудовлетвор.)	2.Не может поддерживать беседу, вести разговор.			
	3. Словарный запас недостаточен для выполнения поставленной задачи.			
	4. Неправильное использование грамматических структур.			
	5. Речь почти не воспринимается на слух из-за большого количества			
	ошибок.			

Критерии оценки заданий по аудированию

Аудирование с полным пониманием содержания осуществляется на аутентичных текстах, построенных на полностью знакомом учащимся языковом материале. Время звучания текстов для аудирования – до 2 минут.

Аудирование с пониманием основного содержания текста осуществляется на аутентичном материале, содержащем наряду с изученными и некоторое количество незнакомых языковых явлений. Время звучания текстов для аудирования – до 1,5 мин.

Аудирование с выборочным пониманием нужной или интересующей информации предполагает умение выделить значимую информацию в одном или нескольких аутентичных коротких текстах прагматического характера, опуская избыточную информацию. Время звучания текстов для аудирования — до 1 мин.

Оценка	Понимание содержания	Выход на говорение
«5»	Обучающийся полностью понимает	Обучающийся может ответить на
	основное содержание, умеет выделить	дополнительные вопросы
	отдельную, значимую для себя	преподавателя, высказать и
	информацию, догадывается о значении	подтвердить свою точку зрения
	незнакомых слов по контексту, умеет	согласно теме текста, используя
	использовать информацию для решения	дополнительные факты и факты из
	поставленной задачи.	текста.
«4»	Обучающийся не полностью понимает	Обучающийся может ответить на

	основное содержание, но умеет выделить отдельную, значимую для себя информацию, догадывается о значении части незнакомых слов по контексту, умеет использовать информацию для решения	преподавателя, но недостаточно логично высказать свою точку зрения согласно теме текста, используя
	поставленной задачи.	
«3»	Обучающийся не полностью понимает основное содержание, не может выделить отдельные факты из текста, догадывается о значении 50% незнакомых слов по контексту, полученную информацию для решения поставленной задачи может использовать только при посторонней помощи.	дополнительные вопросы преподавателя, но нелогично высказывает свою точку зрения согласно теме текста, не может ее
«2»	Обучающийся понимает менее 50% текста, не может выделить отдельные факты из текста, не может догадаться о значении незнакомых слов по контексту, выполнить поставленные задачи не может.	Обучающийся не может ответить на дополнительные вопросы преподавателя, не высказывает свою точку зрения согласно теме текста.

Критерии оценки письменного перевода

Оценка	Критерии оценки
	Перевод выполнен с заданной адекватностью; удовлетворяет общепринятым
	нормам литературного языка, не имеет синтаксических конструкций языка
Оценка «5»	оригинала и несвойственных русскому языку выражений и оборотов.
	Перевод не требует редактирования, допускаются 1-2 орфографические,
	лексические или грамматические ошибки
	Перевод выполнен с заданной адекватностью; удовлетворяет общепринятым
Оценка «4»	нормам литературного языка, но имеет недостатки в стиле изложения;
Оценка «+//	требует стилистической правки и устранения недостатков, допускается до 6
	орфографических, лексических или грамматических ошибок;
	Текст выполненного перевода имеет пропуски, незначительные смысловые
	искажения, имеет недостатки в стиле изложения, но передает основное
Оценка «3»	
	оригинала, устранения смысловых искажений, стилистической правки, до 9
	орфографических, лексических или грамматических ошибок;
	Перевод не обеспечивает заданной адекватности; текст выполненного
	перевода не соответствует общепринятым нормам литературного языка,
Оценка «2»	имеет пропуски, грубые смысловые искажения, перевод требует
	восполнения всех пропусков оригинала и стилистической правки, более 10
	орфографических, лексических или грамматических ошибок.

Критерии оценки докладов с презентациями

Оценка «5»	Работа полностью завершена, хорошо оформлена и полностью отражает						
	тематику.	Грамотно	использована	научная	лексика.	Студент	дает

	правильную формулировку, точные определения, понятия терминов.
	Свободно владеет речью, медицинской терминологией на иностранном
	языке.
Оценка «4»	Наиболее важные компоненты презентации отражают тематику и хорошо
	оформлены. Студент отвечает с некоторыми грамматическими или
	лексическими ошибками. Научная лексика используется в меньшем
	объеме, иногда некорректно.
Оценка «3»	Не все важнейшие компоненты работы отражают тематику. Есть
	проблемы с оформлением. Студент при ответе допускает много
	неточностей, ошибок, излагает материал недостаточно связно и
	последовательно.
Оценка «2»	Работа сделана фрагментарно, нелогично, небрежно. Студент не раскрыл
	темы, допускает много ошибок, которые искажают изложение материала.
	Темы проектов

Тестирование:

- Оценка «отлично» выставляется при выполнении без ошибок более 85 % заданий.
- Оценка «хорошо» выставляется при выполнении без ошибок более 65 % заданий.
- Оценка «удовлетворительно» выставляется при выполнении без ошибок более 50 % заданий.
- Оценка «неудовлетворительно» выставляется при выполнении без ошибок равного или менее $50\,\%$ заданий.

2. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

2.1. Форма промежуточной аттестации – дифференцированный зачет Перечень тем для подготовки к дифференцированному зачету:

- 1. Английский язык в профессии фармацевта.
- 2. Развитие фармации в России и за рубежом.
- 3. Моя будущая профессия и ее роль в обществе.
- 4. Свойства вещества.
- 5. Химическая лаборатория.
- 6. Место химии в современной жизни.
- 7. Здоровый образ жизни.
- 8. Лекарственные растения и их применение.
- 9. Лекарственные средства и работа провизора в аптеке.
- 10. Действия и эффекты лекарственных препаратов.

2.2. Оценочные материалы для промежуточной аттестации

Оценочные материалы для промежуточной аттестации

Код проверяемой	Задание	Варианты ответов
компетенции		_
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) was
OK 03, OK 04, OK	Solution a fluid substance.	б) is
09,ОК 10, ОК 12		в) has been
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) didn't decide
OK 03, OK 04, OK	My brother yet what faculty to choose.	б) haven't decided
09,ОК 10, ОК 12		в) hasn't decided
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) was
OK 03, OK 04, OK	The chemist said that I too little weight.	б) has
09,ОК 10, ОК 12		в) had
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) have visited
OK 03, OK 04, OK	He should him.	б) has visited
09,OK 10, OK 12		в) have visit
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) are
OK 03, OK 04, OK	The erythrocytes the most numerous	б) is
09,	cellular elements.	в) to be
OK 10, OK 12		
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) has
OK 03, OK 04, OK	The erythrocytes two physical features	б) have
09,ОК 10, ОК 12	which are very important in the function of	в) to have
	respiration.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму:	a) is divided
ОК 03, ОК 04, ОК	The total blood volume into circulating	б) to divide
09,ОК 10, ОК 12	and reservoir volumes.	в) division
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Закончите предложение:	a) white blood
OK 03, OK 04, OK	The most numerous cellular elements of	corpuscles;

09,OK 10, OK 12	blood are	6) red blood corpuscles;
		в) blood platelets
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Закончите предложение:	a) a connective tissue;
OK 03, OK 04, OK	Blood is	6) a muscular tissue;
09,OK 10, OK 12		в) a fluid tissue;
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	a) when parasites invade
OK 03, OK 04, OK	«When does the percentage of eosinophils	the body
09,OK 10, OK 12	increase greatly?»	б) when parasites leave
	About 65 per cent of all white cells are	the body
	leucocytes. Their protoplasm contains	в) when parasites leave
	granules. Those leucocytes that stain neutral	the bloodstream.
	dyes – as the majority do – are called	
	neutrophils. About 1.5 per cent of the total,	
	which stain with acid dyes, are called	
	eosinophils. And a still smaller number, 0.5	
	per cent, have granules that stain with basic	
	dyes; these are called basophils. The	
	_ ·	
	percentage of eosinophils increases greatly	
	when parasites invade the body. The life	
	span of a leucocyte is short, from four to	
THE 1.2.1 (OF 0.2	twelve days.	-> 41 1-4- 41
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	a) they regulate the
OK 03, OK 04, OK	«What is the main function of	metabolism
09,OK 10, OK 12	leucocytes?»	δ) they provide the lungs
	The function of leucocytes is primarily that	with oxygen
	of protection against infection. After the skin	B) they protect the body
	is pierced and the wound becomes infected,	against infection
	leucocytes from all the body are attracted to	
	this place. When they arrive at the wound,	
	they leave the blood stream. Before the	
	infection is not too overwhelming, the	
	victory usually goes to the leucocytes.	
THE 1 2 1 C OF 02	H	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	a) the number of
OK 03, OK 04, OK	«What happens in the blood after the skin	leucocytes in the blood
09,OK 10, OK 12	is pierced and the wound becomes	decreases
	infected? »	б) leucocytes from all
	The function of leucocytes is primarily that	the body are attracted to
	of protection against infection. After the skin	this place
	is pierced and the wound becomes infected,	в) the body temperature
	leucocytes from all the body are attracted to	increases
	this place. When they arrive at the wound,	
	they leave the blood stream. Before the	
	infection is not too overwhelming, the	
TT(1 0 1 (0 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	victory usually goes to the leucocytes.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	a) from four to twelve
OK 03, OK 04, OK	«How long is the life span of a leucocyte? »	hours
09,	About 65 per cent of all white cells are	б) from four to twelve

OK 10, OK 12	leucocytes. Their protoplasm contains	days
	granules. Those leucocytes that stain neutral	в) from four to twelve
	dyes – as the majority do – are called	weeks
	neutrophils. About 1.5 per cent of the total,	
	which stain with acid dyes, are called	
	eosinophils. And a still smaller number, 0.5	
	per cent, have granules that stain with basic	
	dyes; these are called basophils. The	
	percentage of eosinophils increases greatly	
	when parasites invade the body. The life	
	span of a leucocyte is short, from four to	
	twelve days.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму	a) becomes
OK 03, OK 04, OK	Blood oxygenated in the lungs.	б) to become
09,OK 10, OK 12		B) becoming
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте глагол в нужную форму	a) had felt
OK 03, OK 04, OK	He ill for 3 days, so his mother wanted to	б) felt
09,OK 10, OK 12	bring him a doctor, but he did not want to go.	B) was feeling
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Pharmacological activity of certain	
09,OK 10, OK 12	drugs is established using different tests and	
	methods, such as chemical tests for the	
	determination of presence of inorganic	
	elements, a chemical analysis for the	
	determination of presence of inorganic	
	elements, a chemical analysis for the	
	determination of the official activity,	
	chromatographic study to separate and	
	analyze constituents and inert materials	
	occurring in drugs.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Восстановите правильный порядок	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	следования фраз в диалоге.	
09,OK 10, OK 12	• Tired all the time, really. I never have	
	any energy.	
	How do you feel?	
	• Have you had a blood test before?	
	• Oh, just enough to fill the syringe.	
	No, I haven't, no. How much blood	
	will you take?	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	How may a victim be poisoned?	
09,OK 10, OK 12		
	Poison may be swallowed, inhaled, injected	
	or absorbed through the skin. If a poison	
	victim becomes unconscious or has difficulty	
	while breathing call for an ambulance	
	immediately.	

	T	T
	A person who has swallowed something	
	poisonous may die within minutes if they are	
	not treated. The first step is to find out what	
	kind of poison the person has swallowed.	
	Call a doctor or a poison control centre	
	immediately and follow the instructions that	
	you are given carefully.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Расположите пропущенные предложения	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	в таком порядке, чтобы получился	asbepity thin other
09,OK 10, OK 12	связный текст.	
09,0K 10, OK 12	1We know him as the originator of the	
	"germ theory" of disease. 2	
	Louis Pasteur produced the theory that	
	disease and infection were caused by germs	
	and he proved that they were spread through	
	the air.3	
	Later he became interested in hydrophobia.	
	He showed that viral pathogenic properties	
	could be attenuated by passing the virus	
	through the body of a proper animal. 4	
	1. A very important discovery was made by	
	the French chemist, physicist and	
	bacteriologist Louis Pasteur.	
	2. He also discovered fermentation and	
	developed the process of pasteurization	
	3. He found that germs could be killed in the	
	liquids by heat and the term "pasteurization"	
	was given to the process.	
	4. On the basis of these observations he	
Пи 1 2 1 (ОИ 02	developed a vaccine for hydrophobia.	n v
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Laboratory technicians support laboratory-	
09,OK 10, OK 12	based scientific investigations. They carry	
	out routine technical tasks and experiments.	
	Lab technicians work with laboratory	
	equipment to analyze samples or substances.	
	They conduct tests on those samples or	
	substances, and report on their findings.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Chemist's Lab Technician Responsibilities:	
09,OK 10, OK 12	Collecting, receiving, labeling, and	
, , , ,	analyzing samples or substances using	
	the correct testing equipment.	
	 Designing and executing laboratory 	
	testing, recording observations, and	
	interpreting findings.	
	Recording all experimental data and	

	test results accurately.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	A clinical pharmacist tries to understand the	· F J ·
09,OK 10, OK 12	patient. He patiently listens to him when he	
, ,	talks about his worries and fears. He strives	
	to support and console him.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	One of the most widely used plant that	
09,OK 10, OK 12	was known to man 5000 years ago	
05,01110,01112	is garlic. It is well known that garlic is	
	therapeutically useful for the following	
	purposes: it is a powerful agent in preventing	
	diphtheria, typhus, tuberculosis, pneumonia;	
	it is useful in all respiratory infections,	
	especially in symptoms of a dry hacking	
	cough, in colds, asthma and bronchitis, and	
	in many other cases.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Расположите предложения из текста в	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	логическом порядке:	
09,ОК 10, ОК 12	• There are many types of microscopes,	
	and they may be grouped in different	
	ways.	
	A microscope is a laboratory	
	instrument used to examine objects	
	that are too small to be seen by the	
	naked eye.	
	 One way is to describe the method an 	
	instrument uses to interact with a	
	sample and produce images.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский:	Развернутый ответ
ОК 03, ОК 04, ОК	The most common microscope is the optical	
09,ОК 10, ОК 12	microscope. It uses lenses to refract visible	
	light that passed through a thinly sectioned	
	sample to produce an observable image.	
	Other major types of microscopes are the	
	fluorescence microscope, electron	
	microscope and various types of scanning	
	probe microscopes.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Расположите реплики диалога в	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	правильном порядке:	
09,OK 10, OK 12	• Is that bad?	
	• Well, we've got the results of	
	your blood test. As I thought, you're a little	
	bit anaemic.	
	 No, not necessarily. It just 	
	means that your red blood cell count is a	
	little on the low side.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Расположите предложения из текста в	Развернутый ответ

	<u></u>	
OK 03, OK 04, OK 09,OK 10, OK 12	 Тhere is an agglutination reaction between similar antigen and antibody. Thus, transfusion can be considered safe as long as the serum of the recipient does not contain antibodies for the blood cell antigens of the donor. For example, antigen A agglutinates the antibody A and antigen B agglutinates the antibody B. 	
ПК 1.3–1.6, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК 09,ОК 10, ОК 12	Переведите на русский: The poisonous compound may be distributed throughout all parts of the plant, or it may accumulate in one part more than any other, such as the root or berry. A plant may vary in toxicity as it grows, generally becoming more toxic with maturity; certain plants, however, can be highly toxic when young and harmless later.	Развернутый ответ
ПК 1.3–1.6, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК 09,ОК 10, ОК 12	 Расположите предложения из текста в логическом порядке: In those cases, the mother can make IgG blood group antibodies. A pregnant woman may carry a fetus with a blood type which is different from her own. Typically, this is an issue if a Rhmother has a child with a Rh+ father, and the fetus ends up being Rh+ like the father. 	Развернутый ответ
ПК 1.3–1.6, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК 09,ОК 10, ОК 12	Выберите открытия и изобретения человечества, которые имеют отношение к медицине: 1. the discovery of fire 2. the invention of farming 3. the invention of the wheel 4. the invention of gunpowder 5. the invention of writing 6. the invention of printing 7. the discovery of the circulation of blood 8. the invention of the microscope and telescope 9. the discovery of microorganisms	Развернутый ответ

	10. the discovery that earth circles the sun	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Задайте специальные вопросы к	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	подлежащему	т азвернутын өтвет
09,OK 10, OK 12	The patient suffers from sterility.	
05,010 10, 010 12	Obstetricians determine the causes of	
	infertility.	
	These specialists provide treatment options	
	to help with conception.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Восстановите правильный порядок	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	следования фраз диалога:	т азвернутый ответ
09,OK 10, OK 12	• Can you hear me? Mrs Benson?	
09,0K 10, OK 12	• Yes, now I remember.	
	• You're in my ambulance. You've had	
	a fall and we're taking you to hospital.	
ПИ 1 2 1 6 ОИ 02	Yes. Where am I? What happened?	Dooponius wit owner
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте общий вопрос	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	The paramedic monitors the patient's	
09,OK 10, OK 12	condition.	
	The nurse monitors the implementation of	
	appointments.	
	The nurse gives injections.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Продитайта такет и отраті та на ропрос	Doopen III/TI III OTDAT
OK 03, OK 04, OK	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	Развернутый ответ
	Why do people start smoking?	
09,OK 10, OK 12	Smoking is a hard habit to brook because	
	Smoking is a hard habit to break because tobacco contains nicotine, which is highly	
	addictive. Like other addictive drugs, the body and mind quickly become so used to	
	the nicotine in cigarettes. People start	
	smoking for a variety of different reasons.	
	Some think it looks cool. Others start	
	because their family members or friends	
	smoke. Statistics show that about 9 out of 10	
	tobacco users start before they're 18 years	
	old. Most adults who started smoking in their	
	teens never expected to become addicted.	
	That's why people say it's just so much easier	
ПК 1 2 1 С ОК 02	to not start smoking at all.	Dana
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	The lungs are the main organs of the	
09,OK 10, OK 12	respiratory system. There are two lungs in	
	the human body located in the lateral cavities	
	of the chest. The lungs are separated from	
	each other by the mediastinum. The lungs are	
	covered with the pleura. They are conical in	
	shape. Each lung has the base, apex, two	
	borders and three surfaces.	

ПК 1.3–1.6, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК 09,ОК 10, ОК 12	Просмотрите текст. Дополните его подходящими по смыслу предложениями, предложенными ниже, выстроив их в правильной логической последовательности:	Развернутый ответ
	 I fainted once after I saw my blood in a small bottle. I know giving blood is really important, but I'm not brave enough. Looking at it makes me go all weak at the knees. 	
	I hate the sight of blood.	
	I can't even look at my own blood. I don't know why. The thing I hate most is giving blood for a medical check. If I have	
	a nose bleed, I have to sit down for 30 minutes before I feel better. It's impossible for me to watch operations on TV. I wish I	
	could donate blood to others. I can't.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК	Ознакомьтесь с текстом и дайте ответы на вопросы: What was Flavones's dream?	Развернутый ответ
	вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse.	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds,	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds, helping surgeons in their operations, easing the pain of the sick, comforting the dying.	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds, helping surgeons in their operations, easing the pain of the sick, comforting the dying. Every night, carrying a little oil lamp to light her way, she walked by the beds, four miles	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Вопросы: What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds, helping surgeons in their operations, easing the pain of the sick, comforting the dying. Every night, carrying a little oil lamp to light	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK 09,OK 10, OK 12	What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds, helping surgeons in their operations, easing the pain of the sick, comforting the dying. Every night, carrying a little oil lamp to light her way, she walked by the beds, four miles of them. To the soldiers she was "The Lady with the Lamp", and they worshipped her. Florence Nightingale changed the whole system of the hospital organization of the army. She wrote books on nursing.	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	What was Florence's dream? Why was Florence called "The Lady with the Lamp"? Florence Nightingale was one of the greatest women in the history of England. During her childhood and youth she was chiefly interested in taking care of poor people in hospitals; her dream was to become a nurse. Florence Nightingale often worked for twenty-four hours on end dressing wounds, helping surgeons in their operations, easing the pain of the sick, comforting the dying. Every night, carrying a little oil lamp to light her way, she walked by the beds, four miles of them. To the soldiers she was "The Lady with the Lamp", and they worshipped her. Florence Nightingale changed the whole system of the hospital organization of the	Развернутый ответ

	T	T
09,OK 10, OK 12	within the chest. The heart consists of two	
	atria and two ventricles. The vascular system	
	consists of three groups of vessels – arteries,	
	veins and capillaries.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	What is the best way to stop bleeding?	
09,OK 10, OK 12	, i	
, ,	Strong bleeding can cause death in minutes.	
	Bleeding from small wounds usually stops	
	after a short time due to the blood clots. But	
	clotting cannot stop the flow of blood when a	
	wound is big.	
	The best way to stop bleeding is to press on	
	the wound itself. If possible let the person lie	
	down and raise the bleeding part of the body.	
	Then put a sterile handkerchief, cloth or	
	towel on the wound and press it down with	
	your hand. Do it from 10 to 20 minutes until	
	help arrives.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Поставьте недостающие вопросы	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	медработника в данном диалоге в	т извернутын ответ
09,OK 10, OK 12	правильном порядке:	
07,0K 10, OK 12	правильном порядке.	
	N ?	
	P Not bad, thanks - a bit sore.	
	N ?	
	P I fell off my bike.	
	N ?	
	P Here, around my wrist.	
	1 Here, around my wrist.	
	Франц	
	Фразы: • Where does it hurt?	
	• What happened to you?	
ПИ 1 2 1 6 ОИ 02	How are you feeling? Homopowyro yo nygoryyy	Doop on the second
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	The history of the microscope spans centuries.	
09,OK 10, OK 12		
	Roman philosophers mentioned "burning	
	glasses" in their writings but the first	
	primitive microscope was not made until the	
	late 1300's. Two lenses were placed at	
	opposite ends of a tube.	
	This simple magnifying tube gave birth to	
ПИ 1 2 1 6 ОТС 02	the modern microscope.	D v
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	How was the first microscope invented?	
09,OK 10, OK 12	First Microscope	
	In the late 16th century several Dutch lens	

makers designed devices that magnified objects, but in 1609 Galileo Galilei perfected the first device known as a microscope. Dutch spectacle makers Zaccharias Janssen and Hans Lipperhey are noted as the first men to develop the concept of the compound microscope. By placing different types and sizes of lenses in opposite ends of tubes, they discovered that small objects were enlarged. Переведите текст. Ответьте на вопрос: ПК 1.3–1.6, ОК 02, Развернутый ответ OK 03, OK 04, OK What training is required to become a 09,OK 10, OK 12 nurse? Nurses perform a wide range of functions necessary to provide patient care. A nurse is responsible for the treatment and recovery of ill or injured people. Nurses help everyone from newborns and their mothers to the elderly. They give people medicines. They treat wounds. They provide advice and emotional support to patients and their families. Nurses teach people how to take care of themselves. Some nurses teach people about diet and exercise. Nursing, like other professions, is characterized increasing specialization. Nurses specialize in a particular field and help treat patients with specific illnesses or needs. Nurses can focus on treating one type of patients, such as babies or children. They can also focus on one type of problem. Some focus on helping doctors during surgery. Others work in emergency rooms intensive care units. Nurses work hospitals, health centers. schools, workplaces, summer camps, and with the military. The progress of medical science and the introduction of specialized equipment have resulted in the job of the nurse becoming more scientific. Nurses required to study a three or four-year degree

> in nursing, with their time divided between formal teaching and practical experience. The curriculum includes physical and social sciences, as well as the nursing arts and knowledge of the cause, prevention, and

treatment of disease.

ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK 09,OK 10, OK 12	In the work pharmacist is guided by key rules:	
	observance of medical deontology	
	principles; - carrying out of hygienic processing of	
	hands before contact with the patient even at	
	small medical interventions; • observes calmness and endurance, calms	
	the patient.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	The OTC products that relieve your	
09,OK 10, OK 12	headache, fever, or muscle aches are not all	
	the same. That's because the pain relievers	
	you see in the aisles of your local store or pharmacy are nonsteroidal anti-inflammatory	
	drugs (called NSAIDs), which include	
	aspirin, ibuprofen, naproxen and ketoprofen,	
	or acetaminophen.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Расположите предложения из текста в	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	логическом порядке:	
09,OK 10, OK 12	Using early microscopes was difficult.When the achromatic lens was	
	When the achromatic lens was developed for use in eyeglasses by	
	Chester Moore Hall in 1729, the	
	quality of microscopes improved.	
	Using these special lenses, many	
	people would continue to improve the	
	visual acuity of the microscope.	
	Light refracted when passing through	
	the lenses and altered what the image	
	looked like.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Labela for draga do mint contain	
09,OK 10, OK 12	Labels for drugs do print certain crucial directions and precautions. Some	
	packages also contain an insert, which may	
	give more complete information. But neither	
	labels nor inserts tell you everything you	
	need to know about using these drugs, in part	
	because the manufacturers don't want to	
	scare people away.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	The invention of the microscope allowed	

09,ОК 10, ОК 12	scientists to study the microscopic creatures	
05,01010, 01012	in the world around them. When learning	
	about the history of the microscope it is	
	•	
	important to understand that until these	
	microscopic creatures were discovered, the	
	causes of illness and disease were theorized	
	but still a mystery. The microscope allowed	
	human beings to step out of the world	
	controlled by things unseen and into a world	
	where the agents that caused disease were	
	visible, named and, over time, prevented.	
ПК 1.3–1.6, ОК 02,	Переведите на русский язык:	Развернутый ответ
OK 03, OK 04, OK	Aspirin is in a group of medications	
09,OK 10, OK 12	called salicylates. It works by stopping the	
	production of certain natural substances that	
	cause fever, pain, swelling, and blood clots.	
	Aspirin is also available in combination with	
	other medications such as antacids, pain	
	relievers, and cough and cold medications.	

2.3. Процедура проведения и оценивания дифференцированного зачета:

Зачет проводится по билетам. Вариант билета достается обучающему в процессе свободного выбора. Билет состоит из 4 заданий.

Критерии оценивания дифференцированного зачета:

Оценка «отлично» ставится, если студент выполнил работу в полном объеме; овладел содержанием учебного материала, в ответе допускаются исправления, допущено не более двух недочетов, в задании № 1 даны верные ответы на все вопросы.

Оценка «хорошо» ставится, если студент овладел содержанием учебного материала, доля правильно выполненных заданий составляет 75-90% объема работы, в задании N = 1 допущено не более 1 ошибки.

Оценка «удовлетворительно» ставится, если студент обнаруживает знание и понимание основных понятий изученного материала, доля правильно выполненных заданий составляет 50-75 % объема работы, в задании № 1 выполнено не менее 3 заданий.

Оценка «неудовлетворительно» ставится, если студент обнаруживает незнание большей части изученного материала.

2.4. Пример билета: БИЛЕТ ДЛЯ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО ЗАЧЕТА №1

Задание №1. Выполните письменный перевод оригинального текста.

Antibiotic resistance could help find drugs for some of the most intractable diseases

Amyloid diseases such as Parkinson's, Alzheimer's and type-2 diabetes pose a particular problem for drug designers because they do not present a clear target structure to aim at.

Instead of the disease being linked to a single, easily identifiable species such as the active site of an enzyme or a specific receptor, amyloid diseases are associated with heterogeneous accumulations of proteins sticking together.

This is the key reason why many amyloid diseases are currently incurable.

The new study, published in *Nature Chemical Biology*, outlines a way of using antibiotic resistance to find chemicals capable of stopping amyloid formation.

Professor Sheena Radford, FRS Director of the Astbury Centre for Structural Molecular Biology at the University of Leeds, led the research.

She said: "Until now, we haven't had effective ways to identify drugs to combat amyloid formation. Amyloid-prone proteins often don't have a clearly defined structure, which makes it very difficult to identify areas to target with drugs.

"Also, because amyloid-causing proteins have a tendency to stick together, they can be very hard to study in the lab. This study shows a way of getting around these problems by grafting amyloid-prone sequences into enzymes which break down antibiotics."

The study, involving researchers in the University's School of Chemistry and the Astbury Centre for Structural Molecular Biology, exploits the complex series of adversarial relationships between molecules in a positive way to select for chemicals that counter amyloid formation.

Задание №2. Решите задание в тестовой форме, выбрав один правильный ответ.

-	1	\ 1
1	Поставьте глагол в нужную форму:	a) has
	The erythrocytes two physical features which are very	б) have
	important in the function of respiration.	в) to have
2	Поставьте глагол в нужную форму:	a) is divided
	The total blood volume into circulating and reservoir	б) to divide
	volumes.	в) division
3	Закончите предложение:	a) white blood
	The most numerous cellular elements of blood are	corpuscles;
		6) red blood corpuscles;
		B) blood platelets
4	Закончите предложение:	a) a connective tissue;
	Blood is	6) a muscular tissue;
		в) a fluid tissue;
5	Прочитайте текст и ответьте на вопрос:	a) indapamide is often
	«What is Indapamide often combined with?»	combined with one of
	Indapamide is extensively metabolized to 19	the seven major
	metabolites by CYP with less than 5% found unchanged in	antitussive drugs
	urine. However, the reports on adverse effects and drug-drug	б) indapamide is often
	interactions of indapamide are mostly involved in	combined with one of
	pharmacological activities, in which patients administrated	the seven major
	with recommended doses of indapamide had severe	antibacterial drugs
	hyponatremia, fluid and electrolyte imbalances, glucose	в) indapamide is often
	tolerance and calcium excretion, et al. There are not any study	combined with one of
	on potential pharmacodynamic action and safety of	the seven major
	indapamide with liver CYP-mediated drug interactions.	antihypertensive drugs
	In clinical application, indapamide is often combined	
	with one of the seven major antihypertensive drugs, felodipine,	
L	will the second major and personal of trags, forour me,	

nifedipine, nitrendipine, telmisartan, irbesartan, valsartan and puerarin in therapeutic regimens of Chinese patients with cardiovascular disease to reduce side effects or toxicity and achieve more blood pressure lowering than up-titration of themonotherapyalone.

Задание №3.

Расположите предложения из текста в логическом порядке:

- It's used to detect and manage a wide range of disorders, such as urinary tract infections, kidney disease and diabetes.
- A urinalysis is a test of your urine.
- For example, a urinary tract infection can make urine look cloudy instead of clear.
- A urinalysis involves checking the appearance, concentration and content of urine.

Задание №4.

Ответьте на вопросы по теме «В аптеке».

- 1. What drugs do you usually buy at the chemist's?
- 2. Can you buy drugs for cough without a prescription?
- 3. Where can we buy herbs?
- 4. Are disinfectants sold at your chemist's?
- 5. What medical things which are sold at the chemist's do sick people often use?
- 6. Do you use antibiotics when you are ill?
- 7. Do you use drugs for cough when you have cough or herbs for cough?
- 8. Can certain drugs be dangerous to life if they are taken without a physician's prescription?
- 9. Can you pass the examination at the chemist's?
- 10. Can you check your blood pressure at the chemist's?
- 11. Can you bay sedatives at the chemist's?
- 12. What kind of drugs can you buy without prescription?
- 13. How often do drug at the chemist's in autumn, spring, in summer?
- 14. Is it easy to buy a proper drug without prescription and why?
- 15. Do you take vitamins? Where do you buy them?
- 16. What are different colors of medicines meant for?
- 17. What are drug cabinets used for?
- 18. What is a manager of the pharmacy in charge of?
- 19. What is a dispensing pharmacist in charge of?
- 20. What is a chemist-analyst responsible for?
- 21. What is a chemist department meant for?
- 22. What is meant by a prescription?